

## РЕГЛАМЕНТ (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 1826/69 НА СЪВЕТА

от 15 септември 1969 година

относно определяне на формата на “пасавана”, издаван на членове и служители на институциите

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид член 7, параграф 1 от Протокола относно привилегиите и имунитетите на Европейските общности, приложен към Договора за създаване на Единен съвет и Единна комисия на Европейските общности;

като има предвид, че член 7, параграф 1 от Протокола относно привилегиите и имунитетите на Европейските общности предвижда Съветът да определи формата на пасавана, който може да се издава на членове и служители на институциите от Председателите на тези институции;

като има предвид, че единна форма на пасаван трябва да се определи за всички институции и като има предвид, че по тази причина е подходящо да се отмени Регламент № 2<sup>1</sup> на Съвета на Европейската икономическа общност и на Съвета на Европейската общност за атомна енергия за определяне на формата на пасавана, издаван на членовете на Европейския парламент;

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

### *Член 1*

Пасаванът, издаван на членове и служители на институциите трябва да бъде във формата, определена в приложението към настоящия регламент.

### *Член 2*

Регламент № 2 на Съвета на Европейската икономическа общност и на Съвета на Европейската общност за атомна енергия от 1 юли 1958 г. се отменя.

Въпреки това, обаче, пасаванът, издаван в съответствие с този регламент остава валиден до издаването на пасаван в съответствие с настоящия регламент.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

---

<sup>1</sup>ОВ 17, 6.10.1958 г., стр. 387/58 и стр. 403/58.

Съставено в Брюксел на 15 септември 1969 година.

*За Съвета:*

*Председател*

H.J. DE KOSTER

*ПРИЛОЖЕНИЕ*  
ЕВРОПЕЙСКИ ОБЩНОСТИ  
**ПАСАВАН**

Пасаванът съдържа 18 страници.

Настоящият пасаван се издава в съответствие с член 7, параграф 1 от Протокола за привилегиите и имунитетите на Европейските общности, приложен към Договора за създаване на Единен съвет и Единна комисия на Европейските общности.

Притежателят на този пасаван се ползва с привилегиите и имунитетите, предвидени в този Протокол.

ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ<sup>1</sup> .....

Моли всички органи на държавите-членки на Европейските общности да позволят на притежателя да се движи свободно и да предоставят на притежателя необходимата помощ и закрила.

Име и презимена .....  
.....  
Дата на раждане .....  
Националност .....  
Заемана длъжност .....  
Адрес .....

ОПИСАНИЕ

Очи .....  
Коса .....  
Ръст .....  
Специални особености .....  
Обичаен подпис на притежателя ..... снимка

Настоящият пасаван е валиден за териториите, посочени в член 227, параграфи 1 и 4 от Договора за създаване на Европейската общност и за територията на трети страни, с които Комисията е сключила споразумения по смисъла на втора алинея на член 7, параграф 1 от Протокола относно привилегиите и имунитетите на Европейските общности.

Този пасаван изтича на .....

Дата .....

---

<sup>1</sup> Наименование на съответната институция.

ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ<sup>1</sup>

.....

Валидността на настоящия пасаван е удължена от

.....

до .....

Дата .....

ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ<sup>1</sup> ..... ..

Валидността на настоящия пасаван е удължена от

.....

до .....

Дата .....

ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ<sup>1</sup> ..... ..

Валидността на настоящия пасаван е удължена от

.....

до .....

Дата .....

ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ<sup>1</sup> ..... ..

Страници 7 до 18 включително празните